



RETURN BIDS TO :

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:
Correctional Service Canada (CSC) – Service
Correctionnel Canada (SCC)
340 Laurier Avenue West – 340 avenue Ouest
Ottawa, Ontario
K1A 0P9

Attention : Estelle Carrière

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions
of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)– Service
Correctionnel Canada (SCC)
340 Laurier Avenue West – 340 avenue Ouest
Ottawa, Ontario
K1A 0P9

Title — Sujet: External Expert Consultation / Répertoire externe d'experts	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-15-2093557	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 003	Date: March 6, 2015
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2PM Eastern Standard Time – 14 h 00 heure normale de l'est on / le : March 10th, 2015 Eastern Standard Time (EST) – le 10 mars, 2015 heure normale de l'est (HNE)	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Estelle Carrière estelle.carriere@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-992-7731	Fax No. – No de télécopieur: 613-992-1217
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 003 is issued to:

1. Respond to question no. 3 received during the solicitation period.
-

1. Question and Answer No. 3:

Question 3:

Can you advise approximately how many consultations can be expected per year in each of the five (5) streams.

Answer 3:

CSC estimates up to 4 consultations per year in each of the five (5) Streams.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 003 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre à la question 3 reçue au cours de la période d'invitation.
-

1. Question et réponse no. 3:

Question 3:

Est-ce qu'il serait possible de savoir combien de consultations peuvent-être estimées par année dans chacune des cinq (5) catégories?

Réponse 3:

Le SSC estime jusqu'à 4 consultations par année dans chacune des cinq (5) catégories.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.